

Briefkastenerlaubt! (Keine Werbung
i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88)

2. Ausgabe 2019
29. Jahrgang

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821-98263 · stadtberger-bote.de



Foto: Gunnar Olms

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Leitershofen



DJK siegt im Schnee

Stadtbergen

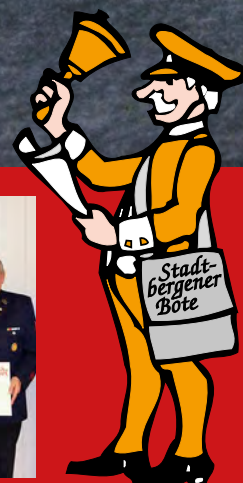


Sportlererhrung

Deuringen



FW Ehrungen



Unser Titelbild ...



Stadtbergen ehrte seine Spitzensportler

noch Licht brennt und Betrieb herrscht.

Dass aus den guten Bedingungen, sowohl für Spitzen- wie auch für Breitensport, auch Spitzenleistungen resultieren, wird deutlich bei den alljährlich zweimaligen Sportlerehrungen (einmal für Mannschafts- und einmal für Einzelleistungen).

Bei diesen Veranstaltungen geht es der Stadt und ihren Vertretern – anwesend sind zum Beispiel alle Bürgermeister und etliche Stadträte – nicht allein um die Würdigung der vielfachen Leistungen, sondern auch darum, Dank zu sagen allen, die durch ihren persönlichen und ehrenamtlichen Einsatz Stadtbergen zu einer Sportstadt machen.



Die Sportler des Jahres: Felix Kopp (3.), Franziska Brendel (1.), Hildegart Heller (2.), Franziska Kolb (3.) und Johannes Friedrich (1.) *Fotos: Gunnar Olms*

BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb
Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte

ESER

Hebebühnen/Scherenbühnen

auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B): sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung ... Arbeitshöhe bis 34 m vor Ort verfügbar!

Weitere auf Anfrage!

Jetzt Termine für 2019 vereinbaren!



Containerservice

Einfache Handhabung Mit Schubkarren beladen und abholen lassen:

- Aushub
- Bauschutt
- Sperrmüll
- Schrott
- Gartenabfälle

von 0,5 bis 28 cbm!



Mit Geräten und Maschinen aus unserem Mietpark sparen Sie Zeit und Kosten!

(auch mit Bedienpersonal!)



aus unserem Mietpark



Buche-Hartholz-Briketts

ab 1 Palette (96 Pakete) **269,-**

Jetzt wieder eingetroffen: Unsere beliebten Turbo-Weichholz-Briketts



ab 1 Palette (100 Pakete) **269,-**



Kaminholz, reine Buche
Box ab **119,-**
1m
1m
1m
Kein Schüttster!
Scheitlänge ca. 33 cm

Premium-Pellets

Qualität aus Bayern!
1 Sack 15 kg 4,69
ab 10 Sack je 4,39
Palette (66 Sack) **264,90**
Bei Palettenabnahme **kostenloser Leih-Anhänger!**
Auch günstiger Lieferservice!



Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Tel. 08 21-9 50 18 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag–Freitag: 7.30–18.00 Uhr · Samstag: 8.00–14.00 Uhr · www.eser.de

Brückenteilzeit - was ist das?

von Rechtsanwältin Gabriele Eger – Fachanwältin für Arbeits- u. Familienrecht

In Unternehmen mit mehr als 45 Arbeitnehmern haben Arbeitnehmer, deren Arbeitsverhältnis länger als sechs Monate bestanden hat, einen Anspruch auf die sogenannte Brückenteilzeit.

Dies bedeutet, dass der Arbeitnehmer Anspruch auf eine befristete Verringerung seiner Arbeitszeit für einen Zeitraum von mindestens einem Jahr bis maximal fünf Jahre hat. Die Dauer der Befristung kann der Arbeitnehmer frei wählen. Nach Ablauf der Teilzeit kehrt er automatisch zu seiner bisherigen Arbeitszeit zurück.

Spezielle Voraussetzungen für diesen Anspruch auf Teilzeit gibt es nicht. Der Arbeitnehmer muss also nicht den Nachweis führen, dass familiäre Gründe der Grund für die Verringerung der Arbeitszeit sind. Er muss keinen familienbezogenen Anlass offenlegen, was oft bei Pflege von Angehörigen von Vorteil sein kann.

Der Arbeitgeber hingegen kann dem Wunsch nach Teilzeit mit der Begründung entgegenreten, dass betriebliche Gründe entgegenstehen. Dringende betriebliche Gründe, wie z. B. das Pflegezeitgesetz verlangt, sind nicht erforderlich.



GABRIELE EGER
Rechtsanwaltskanzlei

„Weil Rechtsangelegenheiten Vertrauenssache sind.“

Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht

Kappbergstr. 1 · D – 86391 Stadtbergen
Tel. + 49 (0) 821 – 24 33 5-0 · Fax + 49 (0) 821 – 24 33 5-10
Mobil + 49 (0) 172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de



Stadtbergen – Natürlich. Nah. Dran.

Für Paulus Metz, Erster Bürgermeister der Stadt Stadtbergen, ist das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern eine Herzensangelegenheit.

Deshalb findet am **Mittwoch, den 27.02.2019 eine „Bürgermeister-Sprechstunde“ in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** im Dienstzimmer des Bürgermeisters, Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2, statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Stadtbergen sind herzlich eingeladen, mit dem Ersten Bürgermeister zu sprechen.

Um mögliche Wartezeiten besser kalkulieren zu können, ist eine Voranmeldung im Sekretariat (Tel. 0821/24 38-132) erwünscht.

Aber auch ohne Anmeldung sind Sie herzlich willkommen.

Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, außerhalb dieser Sprechstunde über das Sekretariat einen Termin mit Ersten Bürgermeister Paulus Metz zu vereinbaren.

IMPRESSUM Die Printmagazine **STADTBERGER BOTE**, **AUGSBURGER SÜDANZEIGER** und **DER PFERSEER** erscheinen im Auensee Verlag e.K. *Inhaber:* Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 · eMail: info@auensee.de · Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder die Firma Hofner-Werbung oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur). **Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder zu kürzen.** Satz / Layout: Thomas Kaiser *Anzeigenleitung:* Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Habe Mut! Sapere aude!

Elektroautos, Stickoxide, Feinstaub, vegane Ernährung (Veganismus), Glyphosat, Dieselskandal – alle diese Themen und

viele andere haben uns fest im Griff und beherrschen die Schlagzeilen. Mehr oder weniger ambitionierte Politiker und Manager, sonstige Interessenskonglomerate und Diskutanten wollen die öffentliche Meinung gestalten. Selten werden alle Aspekte bis in die Tiefe ausgelotet, das Pro und Contra erwogen und die Argumente ernsthaft wissenschaftlich betrachtet beziehungsweise geprüft. Doch viele dieser „Vordenker“ wollen ihre lieb gewonnenen Theorien nicht durch unbequeme Fakten gefährden.

Was wirklich erschreckt, ist allerdings die Bereitschaft mit der mittlerweile fast alles kritiklos und unreflektiert in den sozialen Netzwerken erscheint und dann doch auch Einfluss auf die „öffentliche Meinung“ nimmt.

Ich wünsche mir, wieder mehr Mut zum Sachverstand, der wissenschaftlich hinterlegt, mit Zahlen, Daten, Fakten in einem zusammenhängenden Gesamtkontext, Einzug in diese Foren hält.

Ihr

Paulus Metz

Paulus Metz
Erster Bürgermeister



„Bewegung hält fit und ist gesund ...

... und Sport ist mehr als nur Bewegung", konstatierte Erster Bürgermeister Paulus Metz in seiner Begrüßungsrede bei der Sportlerehrung im Bürgersaal. Sport in all seinen Facetten, mit Wettkämpfen, Meisterschaften und Vereinsfesten sei auch vielfältig gesellschaftlich verankert. Er betonte die Vorbildfunktion der für ihre Leistungen Ausgezeichneten und er hoffe, dass viele dadurch ebenfalls zum Sport finden.



Fotos: Gunnar Olms



Die Reihe der Ehrungen begann mit den Turnern, die allesamt bei Landkreismeisterschaften und Rundenkämpfen Erste Plätze belegten, darunter welche bei 32, 42 und 47 Startern.



Eishockey: Franziska Brendel (hintere Reihe) spielte bei U18 WM, in der Frauen-A-Nationalmannschaft und der Bundesliga. Kegeln: Erich Götzl wurde 5. in der Bayer. Meisterschaft Senioren; die Luftgewehrschützen wurden Gaumeister und Vizemeister, Tang Soo Do-Kämpfer: 1. und 2. Plätze



Die erfolgreichen Skifahrer und Fahrerinnen der DJK landeten bei den Wettkämpfen "Zienercup" und "Schöffel-Kids-Cup" 7mal auf dem ersten, 3mal auf dem zweiten und einmal auf dem dritten Platz



Diese nicht (mehr) allgemein bekannte Sportart erläuterte Christoph Dehnert dem Publikum. Faustball ist nicht olympisch, es wird heute hauptsächlich in Deutschland, Österreich und Brasilien gespielt



Drei Musiker der Gruppe "Attila & Friends" sorgten für die musikalische Unterhaltung



Bild oben: Belegten in Ski Alpin und Inline Alpin fast alle vorderen Plätze bei Landkreis-, Bayerischen und Europa-meisterschaften: Tim Schröter (gelbe Jacke) und die Stimpfle-Brüder Patrick, André, Francis und Yannik. Eine Video-projektion zeigte dem Publikum, was unter der Sportart Inline Cownhill Skate-cross zu verstehen ist.



Bild links: Mit vielen großen Einzelleistungen glänzte die Schwimmbabteilung der TSG Stadtbergen bei Landkreis-, Bezirks- und Bayer. Landesmeisterschaften. Viele der Schwimmerinnen und Schwimmer wurden mehrfache Kreismeister



Christoph Schmid verlas die Namen und Leistungen der an diesem Abend Geehrten



Von links: Triathlet Johannes Friedrich, Hildegart Heller (6. Pl. NewYork Marathon), Rudolf Zettl (2. Pl. Bay. Senioren-meistersch.), Nico Wollenberg (Radsport: Bayer. Meister U13), Otto Neigert (4. Pl. Bayer. Marathon AK 50) u. Dagmar Löhner (3. Platz)

Ein Wintertraum geht in Erfüllung

Wer hat es sich so oft gewünscht: Im Winter durch einen tief verschneiten Wald zu wandern. Aber leider ist dies in unserer Gegend nur sehr selten der Fall. Doch diesmal ist viel Schnee gefallen und am Samstag, 12. Januar war alles tief verschneit. Ideale Bedingungen für eine Winterwanderung. So machten sich ca. 20 Senioren und Seniorinnen auf den Weg von Stadtbergen durch die Wälder nach Bergheim zu wandern. Oberhalb der Leitershofer Alm wurde der Weg schon sehr schmal und man konnte nur im Gänsemarsch durch eine festgetretene Rinne im tiefen Schnee vorwärts kommen. Obwohl das Gehen schon etwas anstrengend war, sorgte der märchenhaft verkleidete Wald, die frische Luft und der knirschende Schnee für



Foto: Ernst Kundinger



Foto: Raimund Strauch

beste Stimmung in der Wandergruppe. An der im Jahre 1972 errichteten Rentnerhütte legte man eine wohlverdiente Schnaupause ein. Wie wird wohl die weitere Wegstrecke zu bewältigen sein, da man sich immer mehr von den menschlichen Siedlungen entfernte? Nach einer kurzen Wegstrecke war man angenehm überrascht, dass schon ein Fahrzeug den Schnee so weit verschoben hatte, dass man bequem wieder nebeneinander gehen konnte. So hatte man bald das Ostufer des Anhauser Weihers erreicht und blickte von oben herab auf die zum größten Teil zugefrorene Wasserfläche. Bis hierher hatte man schon mehr als die Hälfte des Weges zurückgelegt. Die restliche Weglänge

auf einer ebenfalls vorgespurten Strecke war sehr kurzweilig, denn man wurde immer wieder in den Bann der verschneiten Landschaft hineingezogen. Pünktlich um 12 Uhr hatte man die Sportgaststätte in Bergheim erreicht, wo das Essen nach dieser erlebnisreichen Wanderung besonders gut schmeckte.

Ein Teil der Wanderer ließ sich in Bergheim abholen, eine Teilnehmerin musste sich anschließen, da sich bei ihr eine Schuhsohle selbstständig gemacht hatte. Die besonders Sportlichen machten sich auf der gleichen Wegstrecke auf den Rückweg nach Stadtbergen und erlebten nochmals die Schönheit der tief verschneiten Winterlandschaft.

Text: Raimund Strauch

Die nächsten Termine des Seniorenbeirats Stadtbergen:

Di. 19. 02.	14.30 Uhr	Handarbeitsnachmittag
Fr. 22. 02.	15.00 Uhr	Gesellschaftsnachmittag
Di. 26. 02.	15.00 Uhr	Tanztreff
Fr. 01. 03.	15.00 Uhr	Seniorenstingen
Di. 05. 03.	14.30 Uhr	Handarbeitsnachmittag
Fr. 08. 03.	15.00 Uhr	Gesellschaftsnachmittag
Di. 12. 03.	15.00 Uhr	Tanztreff
Fr. 15. 03.	15.00 Uhr	Seniorenstingen
Di. 19. 03.	14.30 Uhr	Handarbeitsnachmittag

Alle vorgenannten Veranstaltungen finden im Generationentreff Stadtbergen, Beim Schlaugraben 6 statt. In den Pausen wird für eine kleine Bewirtung gesorgt.

Am Donnerstag, 28. Februar findet der 1. Seniorenspariergang in diesem Jahr statt. Er führt durch die Innenstadt von Augsburg mit Besichtigungen verschiedener Kulturstätten, wie die 1.000-jährige Moritzkirche, der Viermetzhof u. a. mit abschließender Einkehr. Treffpunkt ist um 14.15 Uhr wie üblich auf dem Parkplatz des Stadtberger

Rathauses. Für die Fahrt in die Innenstadt werden diesmal öffentliche Verkehrsmittel benutzt.

Die Wanderungen werden voraussichtlich wieder im April aufgenommen werden können.

Zum Schluss übermittle ich Ihnen einen kurzen Artikel über eine besonders schöne Wanderung in unserer Umgebung.

Die neue Frühjahr- Sommer-Kollektion von JUZO Kompressionsstrümpfen ist eingetroffen.

Schöne Trendfarben warten darauf getragen zu werden.

Wir beraten Sie gerne.

Sanitätshaus

Herbert Ganter GmbH

Ulmer Landstraße 315 86391 Stadtbergen
Tel.: 08 21/240 70-0 Fax: 08 21/240 70-70
E-Mail: ganter@orthopaedietechnik.de
Internet: www.orthopaedietechnik.de

Liebe Lesende, natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma. Danke!

Ein starkes Team bringt Ihnen Sonne ins Haus!

Unser Leistungsspektrum

- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante Kranken- und Altenpflege

Sonnenschein

Hauptstraße 62 • 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 • Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de



Wertvoller Baustein für gutes Leben im Alter

Die neue Senioren-WG **Happy Granny** in Stadtbergen nimmt Gestalt an: Beim Richtfest gab es viel positives Feedback für das besondere Wohnprojekt. Freie Plätze ab Sommer 2019!

Wenn Ideen Gestalt annehmen, ist das Grund zum Feiern. In der neuen Senioren-Wohngemeinschaft Happy Granny in Stadtbergen nahm die Idee von Yvonne Schell für eine **Alternative zum Pflegeheim** als Zuhause für ältere Menschen kürzlich soweit Gestalt an, dass Richtfest gefeiert werden konnte: Etwa 60 Gäste aus Politik, dem öffentlichen Leben und aus dem beruflichen oder persönlichen Umfeld der Unternehmerin füllten das großzügige Gebäude in der Hilda-Sandtner-Straße erstmals mit Leben. Ab Sommer 2019 werden dann zwölf Seniorinnen und Senioren je ein Einzelzimmer mit eigenem Bad beziehen und Mahlzeiten sowie Aktivitäten und gemütliche Stunden gemeinsam mit ständig anwesenden Betreuern und besuchenden Angehörigen im großen Gemeinschaftsraum oder Garten erleben.

Das Richtfest gab einen Vorgeschmack: Die Besucher bewunderten das gelungene Raum-Konzept von Architekt Wolfgang Juhl und die wohnlichen Materialien wie helle Holzbalken als Stütze für die große Glasfront, die den Gemeinschaftsraum mit dem Garten verbindet. Auf Begeisterung stieß auch die ruhige und grüne aber durch Anbindung an die B17 für die gesamte Region verkehrsgünstige Lage im beschaulichen Leitershofen.

Mit Qualitätsmerkmalen wie der Betreuung durch Fachpersonal und u.a. eine Kunsttherapeutin punktet Happy Granny als **DIE** Alternative zum Pflegeheim. Aus langjähriger Erfahrung weiß Yvonne Schell um die Personalnot im

Pflegebereich, daher werden schon jetzt Mitarbeiter auf die Aufgaben in der neuen Seniorenwohngemeinschaft vorbereitet und geschult.

Wohnen in Happy Granny ist für **alle Pflegegrade (von 0 bis 5)** geeignet: So kann die Wohngemeinschaft ein **dauerhaftes Zuhause** werden, vom rüstigen Seniorendasein bis zum Lebensabend. Das zeigt auch die elfjährige Erfahrung aus der bereits bestehen Seniorenwohngemeinschaft von Yvonne Schell in Augsburg.

Damit auch die Kosten keine unangenehme Überraschung bei einer Verschlechterung des Gesundheitszustandes bereit halten, ist der monatliche Eigenanteil **auf Lebenszeit kalkuliert**: In den rund 2.500 Euro (abzüglich des monatlichen Pflegekassen-Zuschusses von derzeit 214 Euro) sind Miete, Verpflegung mit vier frisch zubereiteten Mahlzeiten tägl., Hauswirtschaft und Betreuung enthalten. „Was erstmal viel scheint, relativiert sich, sobald man es mit den Kosten - und vor allem der Qualität - konventioneller Pflegeheime vergleicht“, erzählt ein Angehöriger.

Auch Bürgermeister Paulus Metz war beim Richtfest voller Vorfreude: „Senioren-WGs sind ein wertvoller Baustein bei der Versorgung älterer Menschen und ich bin froh, dass wir mit Happy Granny nun in Stadtbergen eine solche Möglichkeit für unsere Seniorinnen und Senioren bekommen!“



Oase in wunderschöner Lage für ältere Menschen: Happy Granny!

Yvonne Schell bedankt sich für die tolle Unterstützung bei allen fleißigen Helfern, Mitarbeitern, Freunden, Bekannten und Besuchern. Besonderer Dank gilt dem Bauträger HBW, Architekt Wolfgang Juhl, Planungsbüro Strobel, Stadtparkasse Augsburg, Steuerkanzlei Schlag, Luther-King-Apotheke, Sanitätshäuser Drescher&Lung und Sturm, geistlicher Beistand Stadtbergen, Bürgermeister Stadtbergen, Seniorenbeirat Stadtbergen, Firma Settele, Rechtsanwälte, Berufsbildungszentrum St. Elisabeth und Berufsverband BPA.



Häusliche Pflege Schell GmbH

Häusliche Pflege Schell GmbH • Yvonne Schell • Hindenburgstr. 13 A • 86356 Neusäß
Tel.: 0821 / 56 99 66 90 • Fax: 0821 / 747 96 16 • info@pflagedienst-schell.de • www.pflagedienst-schell.de

- moderner, barrierefreier, klimatisierter Neubau
- 12 Einzelzimmern mit eigenem Bad + Dusche
- wohnlicher Gemeinschaftsraum mit großer Glasfront zum Garten
- Blumen- und Kräuterbeet

- ganztägige Verpflegung mit regionaler, saisonaler und frischer Küche
- 24h Betreuung, abwechslungsreiches Freizeitangebot
- für alle Pflegegrade, Pflagedienst frei wählbar

Leitershofen

Erfolgreicher Start der DJK Leitershofen in die Ski-Rennsaison

Der Start in die Rennsaison des Schöffel Kids Cup, mit insgesamt fünf Rennen der mittelschwäbischen Nachwuchssrennläufer, fand am Sonntag in Grasgehren statt. Nach den ergiebigen Schneefällen der letzten Tage konnte das Rennen als Riesenslalom mit zwei Läufen vom SSV Höchstädt bei strahlendem Sonnenschein und griffigem Schnee ausgerichtet werden. In die Wertung kamen insgesamt 131 Rennläufer von den 164 Startern, die in den insgesamt je 8 Altersklassen – männlich und weiblich – an dem Rennen teilnahmen. Die Rennläufer aus dem Landkreis Augsburg konnten zahlreiche Podestplätze erringen. Besonders erfolgreich war die DJK-Leitershofen mit insgesamt 8 ersten Plätzen und 3 von 4 Tagesschnellsten.

Bei den Buben U8 wurde Christian Seng (DJK) dritter, es gewann Alexander Bischof (DJK). Sein Bruder Dominik Bischof konnte sich vor seinen Vereinskollegen Levi Eichele

und Emil Mayer bei den Kindern U10 durchsetzen und somit gingen hier alle Podestplätze an die DJK-Leitershofen. In der Klasse U12m wurde das Podest wieder von Läufern der DJK-Leitershofen komplett eingenommen: Erster wurde Nico Wollenberg als Tagesschnellster (bis U12) vor Moritz Eichele und Simon Zutt. Bei den weiblichen Startern U12 gewann Franka-Alina Kühnemann als Tagesschnellste bis U12 vor Anna Sailer, die beide für die DJK starteten. Bei den Schülern U14 gewann Julian Braun (DJK) mit Tagesbestzeit und einem tollen zweiten Lauf, bei dem er als einziger Starter unter 40 sec Laufzeit blieb. Zweiter wurde Fabian Kuchenbauer (SCK) vor Philipp Berger (DJK). Bei den Schülerinnen U16 ging der erste Platz an Lea-Marie Kühnemann von der DJK Lei-

tershofen. Bei den Schülern U16 konnten sich Moritz Stahl und Vincent Anthuber die ersten beiden Plätze für die DJK sichern. Einen weiteren ersten Platz fuhr auch Ida Sailer (Jugend U18) für die DJK ein, während Sara Schreier (DJK) bei der Jugend U21 Dritte wurde. Fortgeführt wird die Rennserie mit einem Riesenslalom schon am kommenden Sonntag an der Wettersteinbahn in Ehrwald.

Text: Walter Stahl/Bild: Sebastian Bernhart



Katholische Kindertagesstätte St. Oswald
Kindertagesstätte Kindergarten Hort

'Gemeinsam
das Abenteuer
Kindsein erleben'

Tag der offenen Tür

**Samstag, 23. Februar 2019
14 bis 17 Uhr**

Gelegenheit zur Hausbesichtigung und zu Informationsgesprächen

Austausch mit anderen Eltern

Vorstellung des pädagogischen Konzeptes in Krippe, Kindergarten und Hort

Möglichkeiten zur Anmeldung ab September 2019

Für die Kinder bieten wir allerlei Überraschungen und Angebote zum Spielen, Gestalten und Forschen!

Der Elternbeirat sorgt für eine leckere Bewirtung mit Kaffee und Kuchen!



Kittl: Kita St. Oswald • Riedstraße 20 • 86391 Leitershofen • Tel. 0821/438625



Leitershofen

Erhardt+Leimer startet ins Jubiläumsjahr

Mit ihrer traditionell im Januar abgehaltenen Jahreskonferenz läutete die Stadtbergener Erhardt+Leimer GmbH ihr großes Jubiläumsjahr ein. 2019 feiert die Firma 100-jähriges Bestehen.

In ihrer Eröffnungsrede sprach Hannelore Leimer, Präsidentin der weltweit agierenden Unternehmensgruppe, zunächst die erschwerten Rahmenbedingungen für den internationalen Handel an. Es sei eine konjunkturelle Abschwächung zu spüren, Vorhersagen für die politische und wirtschaftliche Zukunft seien schwieriger zu treffen denn je. Um so wichtiger sei es für das Unternehmen, sich auf seine Kernkompetenzen zu konzentrieren und auf ertragsorientiertes Wachstum zu setzen, so die Firmenchefin.

Sehr zufrieden äußerte sich Proeller über die in Pforsee ansässigen Tochtergesellschaften Erhardt+Leimer Elektroanlagen und Erhardt+Leimer Automati-

sierungstechnik, die als stabile Ertragsbringer für die Firmen-gruppe eine starke Säule in der Region darstellen. 250 Mitarbeiter erwirtschafteten dort 2018 einen Umsatz von 21 Mio. EUR, damit ist E+L unter den zehn größten Dienstleistern für elektrische Gebäudetechnik in Süddeutschland. Dem Wachstum soll auch räumlich Rechnung getragen werden. So ist der Neubau eines größeren Firmengebäudes im Augsburger Sheridan-Park geplant, die Grundsteinlegung soll noch in diesem Jahr erfolgen.

Während E+L als Zulieferer der Textilmaschinenindustrie weltweit als Marktführer gilt, sind andere wichtige Märkte wie z.B. die Druck- und Folien-Industrie stark umkämpft. Gerade in Asien kommen ständig neue Wettbewerber hinzu, die Marktanteile erobern. Umso wichtiger sei für E+L eine kostengünstige Fertigung, so Proeller. Hierzu trage auch der Ausbau

der robotergestützten Fertigung bei, durch die die Herstellkosten beispielsweise bei der Produktion von Inspektionskameras um die Hälfte reduziert werden könnten. Unter dem Motto „One E+L“ will E+L außerdem alle firmenweit verwendeten Technologien zusammenfassen und so durch das Etablieren von Standards die Benutzerfreundlichkeit erhöhen und eine Kostenoptimierung erreichen.

Mit Djordje Zagorac stellte sich auf der Jahreskonferenz der neue CTO (Chief Technology Officer) der Firma vor, der sich im vergangenen halben Jahr in sein neues Aufgabengebiet eingearbeitet hat. In seinem Vortrag erläuterte er die große Produktvielfalt und die hohe Komplexität der E+L-Systeme. Für die nächsten Jahre hat er sich unter anderem dem Thema Standardisierung verschrieben, sowohl was die verschiedenen Produktgruppen wie Antriebe und Kame-rasysteme angeht, als auch bei der



Djordje Zagorac, neuer CTO (Chief Technology Officer) der Erhardt+Leimer-Gruppe, bei der Jahreskonferenz des Unternehmens

CAD-Konstruktion. Für das aktuelle Jahr stellte Zagorac eine ganze Reihe von neuen Produkten in Aussicht, die pünktlich zum großen Firmenjubiläum auf den Markt kommen sollen. pm Erhardt+Leimer



Unsere Coloristin:
Jeannine Weil erklärt:

... mit **STRÄHNCHEN** hat man den Vorteil, Haare natürlich und schonend heller zu färben.

... dank dem trendigen **BALAYAGE** können auch dunkelhaarige einen natürlichen fließenden Übergang ins Helle erzielen.

... mit den angesagten **BABYLIGHTS** wirkt das Haar super natürlich und wie von der Sonne geküsst.

10%

jeden
Dienstag

Dieses Angebot gilt jeden Dienstag auf Waschen-Schneiden-Föhnen in Verbindung mit einer Coloration oder chemischen Umformung.

Leitershofen

Top Bedingungen und Ergebnisse an der Zugspitze

Das 2. Rennen des Schöffel-Kids-Cup fand bei besten Pistenbedingungen am Wettersteinlift in Ehrwald statt. Die Kurssetzer vom ausrichtenden SC Landsberg setzten zwei flüssige Riesenslalomläufe für die über 150 jungen Rennläufer aus der Region. Das Skiteam der DJK Leitershofen bestätigte die Leistungen von ersten Rennen und konnte 7 Klassensiege einfahren und Julian Braun konnte wieder die Tagesbestzeit erkämpfen.



Julian Braun von der DJK-Leitershofen auf dem Weg zur Tagesbestzeit (Dietmar Zutt)

Aber auch die anderen Vereine aus dem Landkreis Augsburg waren in der mittelschwäbischen Rennserie erfolgreich. So gewann in der Klasse U6 weiblich, wie beim ersten Rennen, Ester Laccone vom SC Königsbrunn vor Mia Kaderk von der DJK. Bei den Bambini U6 wurde Benjamin Wurster (SCK) Zweiter vor Benjamin Eichele (DJK). Bei den unter 8-jährigen wurden Carla Donata Flach (DJK) Erste. Alexander Bischof (DJK) wurde bei den Kindern U8 Erster. Bei den Kindern U10 ging das komplette Podium, wie beim ersten Rennen, wieder an die DJK. Diesmal gewann Levi Eichele vor Dominik Bischof und Emil Mayer. Auch bei den Kindern U12w wurden alle Podestplätze von der DJK belegt: Franka-Alina Kühnemann vor Anna Sailer und Leni Galogaza. In der Klasse U12 mit 21 Startern erreichte Magnus Wilhelm (DJK) einen dritten Platz. Bei den Schülerinnen U14 wurde Angelina M arkgaf (SCK) Zweite. Bei den Schülern U14 gewann Julian Braun erneut und platzierte sich vor Philipp Berger (beide DJK). Von den Startern aus dem Landkreis Augsburg konnte bei den Schülerinnen U16 Katharina Lebmeier (DJK) einen dritten Platz einfahren. Bei den Schülern U16 siegte Moritz Stahl, wie auch beim ersten Rennen, und Dritter wurde Vincent Anthuber (beide von der DJK Leitershofen). Ida Sailer (DJK) gewann erneut die Jugend U18 Bei der Jugend U21 konnte Sara Schreier, die inzwischen ins Trainerteam der DJK Leitershofen gewechselt ist, einen dritten Platz einfahren.

pm DJK Leitershofen

nah & gut KEHR

**Leitershofen • Hauptstraße 60
Telefon 08 21- 43 76 11**

**Vom Erzeuger –
direkt zum Kunden**

Seit längerer Zeit finden regionale Lieferanten einen festen Platz in unserem Sortiment und erfreuen sich großer Beliebtheit.

So z. B. die Kartoffeln von Fleiner aus Willishausen, unser Lidl's Hofeis aus Beierberg bei Mering, den beliebten Ölen der Ölmühle Hartmann aus Biburg und nicht zuletzt unsere „Anna“-Eier vom Hasenberghof aus Adelsried. Letzterer setzt vor allem auf Zweitnutzung von Henne und Hahn – den sogenannten „Brüdern“ – die ebenfalls bei uns erhältlich sind.

Für Ideen und Hinweise unserer Kunden bezüglich eventuell weiterer regionaler Lieferanten sind wir jederzeit offen.



Schon jetzt vormerken:

Für Freitag, 1. März 2019, ab 10 Uhr, la-de ich Sie ein zu einem deftigen und leckeren Winteressen – natürlich mit dem dazu gehörigen Rezept für Sie!

Durchgehend geöffnet: Montag – Freitag 8 – 19 Uhr • Samstag 7.30 – 16 Uhr

**Die nächste Stadtberger Bote erscheint
Ende KW11/Mitte KW12**
(Anzeigenbuchungs- u. Redaktionsschluss 12. März 2019)



GABRIEL Hair • Skin • Beauty
Hauptstraße 28 | 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821/43 66 84 | www.friseur-gabriel.de

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen beim Partnerschaftsverein Stadtbergen e. V.

Neugierig auf das Jahresprogramm des Partnerschaftsvereins? Neugierig auf die Programme für Erwachsene oder auch die Austauschprogramme für Jugendliche?

Alle Mitglieder und Interessenten, die sich über die geplanten Aktivitäten des PaVe informieren möchten, sind herzlich zur Jahreshauptversammlung **im Bürgersaal am Donnerstag, den 7. März einladen, Beginn 18.30 Uhr.**

Nach drei Jahren stehen die **Neuwahlen der gesamten PaVe-Vorstandschaft** an. Auch aus diesem Grund freut sich der Partnerschaftsverein auf einen zahlreichen Besuch an diesem Abend. Die Vorsitzenden **Astrid Flagner** und **Gabi Nießner** werden über die Ereignisse des vergangenen Jahres informieren und stellen die Planung für das Jahr 2019 vor.

Ein Programm-Highlight verraten die Vorsitzenden schon jetzt:

Die Erwachsenen-Fahrt 2019 führt in die französische Partnerstadt. Nach langer Zeit sind die Stadtberger wieder einmal zum **mittelalterlichen Fest nach Brie-Comte-Robert vom**

Sprachkurse des PaVe

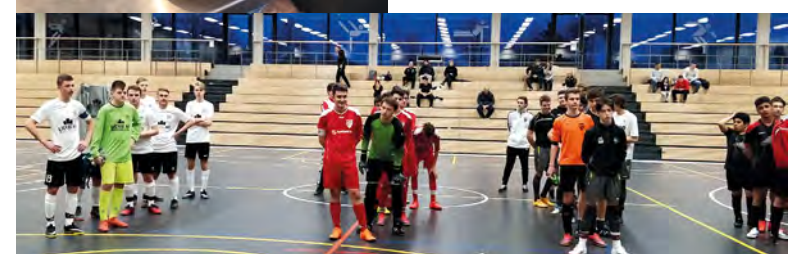
Der PaVe bietet ab sofort wieder einen Italienisch-Anfängerkurs an: immer dienstags von 10 – 11.30 Uhr im Mehrgenerationentreff, Schlaugraben 6 in Stadtbergen. Anmeldung bitte direkt bei der Lehrkraft Dr. Amanda Grassi-

Braun, Tel.: 0821/ 88 28 15, Mobil: 0172/ 57 03 572, Email: amanda@itopi.de.

Auch der Kurs „Fortgeschrittene Anfänger“ wird von Dr. Grassi-Braun weitergeführt, immer montags, 16.30 – 18 Uhr. Schwer-

die für das Gelingen des Turniers ihren Beitrag dazu geleistet haben. Ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren: Britzkow Bedachungen, Küchenstudio Carola Graul, Fahrschule Keinath, Jump Town, AS Teamsport Gersthofen für ihre große Unterstützung. Hier noch ein paar Bilder vom Wochenende. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr, zum Hallencup 2020!

(aba)/Fotos: Michael Schieder



Filmcover zum Film „30 Jahre Stadtbergen und Brie-Comte-Robert in Stadtbergen im Mai 2018 der am 7. 3. im Bürgersaal gezeigt wird Foto: Horst Brunner

den drei Städtepartnerschaften der Stadt Stadtbergen und/oder zu den Programmen für Erwachsene und Jugendliche des Partnerschaftsvereins Stadtbergen e. V., finden Sie auf der Homepage

www.pave-stadtbergen.de oder beim Vorstand unter pave@stadtbergen.de bzw. an der Rathaus-Infothek oder Tel. 0821/ 24 38 – 164.

Astrid Flagner

punkte: Konversation, Grammatik-Wiederholung (auf Basis des Buches „Espresso 2“).

Im Französisch-Kurs für fortgeschrittene Anfänger (Buch Voyages 2), immer freitags, 9.30 – 11 Uhr, sind weitere Teilnehmer ebenfalls

willkommen. Kontakt: P. Schmidt, Tel.: 0821/ 99 81 192, Email: schmidt-breuer@gmx.de.

Eine Mitgliedschaft beim Partnerschaftsverein ist bei allen Kursen nicht erforderlich.

Astrid Flagner

Der erste Britzkow Cup der TSG Stadtbergen, Abteilung Fußball, ist Geschichte

Es war wieder ein rundum gelungenes Turnier Wochenende vom 08.02.2019 bis 10.02.2019, mit vielen großen und kleinen Siegern. Danke an alle Mannschaften fürs Kommen und an alle fleißigen Helfer,



**OBJEKT-
VORSTELLUNG
IMMER SONNTAGS
10.30 – 12.30 Uhr**

VIVET 22
WOHNPALAIS IN STADTBERGEN

Hier Entstehen 9 Stilvolle Eigentumswohnungen ab 69 m²
Gestalten Sie Ihren individuellen Grundriss noch mit!

Wohnungsbeispiele sind:

- ▶ Wohneinheit ca. 113 m² – 4 ZKB mit Terrasse/Balkon & separatem WC
- ▶ Wohneinheit ca. 99 m² – 3 ZKB mit Terrasse/Balkon & separatem WC
- ▶ Wohneinheit ca. 89 m² – 3 ZKB mit Balkon
- ▶ Wohneinheit ca. 86 m² – 3 ZKB mit Balkon
- ▶ Wohneinheit ca. 83 m² – 3 ZKB mit Terrasse/Balkon
- ▶ Wohneinheit ca. 69 m² – 2 ZKB mit Terrasse/Balkon

HIGHLIGHTS

- ▶ Herrschaftliche 2 – 4 Zimmer-Wohnungen in fantastischer Südausrichtung
- ▶ EG-Wohnungen mit eigenem Garten, OG-Wohnungen mit großen Balkonen
- ▶ Schwellenfreie Zugänge sowie Liftanlage in jeder Etage
- ▶ Geräumige und große TG-Plätze für jede Wohnung
- ▶ Viele Bodentiefe Fenster mit französischen Gittern
- ▶ Moderne Beschattungssysteme in Süd- und Westseite
- ▶ Elektrische Rollläden an Ost- und Nordseite
- ▶ Exklusive hochwertige Ausstattung im Bereich Türen, Bodenbeläge und Badgestaltung – bspw. Große Duschbereiche mit Rainshower und Ablaufrinne
- ▶ Modernste Haustechnik mit Fußbodenheizung (jeder Raum Separat steuerbar) sowie Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung und Brauchwasserthermie
- ▶ Große Bereiche für Fahrräder sowie privater großer Kelleranteil



Es gibt Neubauprojekte, die schon auf den ersten Blick erkennen lassen, dass der künftige Eigentümer hier alle Trümpfe eines Immobilienerwerbs mit Top-Wertschöpfung in der Hand hält!

Das AVANZA-Objekt „Wohnpalais VIVET 22“ befindet sich in zentraler Lage in Stadtbergen; in unmittelbarer Nähe zur neuen Uni-Klinik Augsburg. Mit kurzen Wegen in die Augsburger City und gleichzeitig geringer Entfernung zum Naherholungsgebiet „Westliche Wälder“ punktet „VIVET 22“ ebenso wie durch beste Einkaufsmöglichkeiten, tolles Freizeitangebot sowie optimale Infrastruktur (Kitas, Schulen). Ideal ist die Anbindung durch die nur 1,7 km entfernte B17 auch für Pendler nach München, Donauwörth oder Landsberg. Ab sofort ist das AVANZA-Team immer Sonntags von 10.30 bis 12.30 in der Schulstraße 22 vor Ort, um Sie zu allen Fragen rund um Ihr neues Zuhause in Stadtbergen zu beraten!



Kostenfreie Hotline:

0800 / 8615014
INFO@AVANZA-GRUPPE.DE
WWW.AVANZA-GRUPPE.DE

Exklusiv Vertrieb:



Avanza GmbH & Co. KG
Schießgrabenstr. 14
86150 Augsburg
www.avanza-gruppe.de

VERANSTALTUNGS KALENDER

Stadtbergen - Leitershofen - Deuringen - Virchowviertel

Freitag, 22. Februar

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Vernissage K. Oberländer - Zeichnungen
Ausstellung bis 29.03.19 zu den Öffnungszeiten.
Rathaus Stadtbergen - Foyer, Oberer Stadtweg 2

Samstag, 23. Februar

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Parkplatz, Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2
8.00 - 21.00: Jugendhallenturnier SpVgg Deuringen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2, 86391 Stadtbergen
14.00: Tag der offenen Tür: Kita St. Oswald
Riedstraße 20, Leitershofen
14.30: Jahreshauptversammlung VDK Stadtbergen
AWO, Goethestr. 12

Sonntag, 24. Februar

9.15: Gottesdienst mit Kirchplatzcafé und Verkauf
St. Gabriel, Kapellenstraße Deuringen,

Dienstag, 26. Februar

15.00: Tanznachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Die Teilnahme ist kostenpflichtig!
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Donnerstag, 28. Februar

14.15: Seniorenspariergang
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Rundweg durch die Innenstadt von Augsburg mit Einkehr.
Treffpunkt: Rathaus Stadtbergen, Parkplatz

Freitag, 1. März

15.00: Singnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.00: Weltgebetstag der Frauen - Slowenien
Veranstalter: Frauenkreis Maria Hilf
Großer Pfarrsaal Maria Hilf, Bismarckstr. 63

Samstag, 2. März

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Parkplatz, Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2
15.00: Augspurgia Kinderfasching
VVK-Eintritt: 8€
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
21.00: Faschingsparty des TSV Deuringen
TSV Turnhalle, Allgäuer Str. 12, Deuringen

Sonntag, 3. März

15.00: Augspurgia Kinderfasching
VVK-Eintritt: 8€
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 4. März

14.30: Kinderfasching der Pfarrjugend Maria Hilf
Eintritt frei! Anmeldung bis 25.2. per Email an
anmeldung@pfarrjugend-stadtbergen.de oder
0821/243440.
Großer Pfarrsaal Maria Hilf, Bismarckstr. 63

Dienstag, 5. März

14.30: VDK-Kaffetreff
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
14.30: Handarbeitsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Donnerstag, 7. März

18.30: Jahreshauptversammlung PaVe Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen (Foyer), Oberer Stadtweg 2

Freitag, 8. März

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Jahreshauptversammlung Maibaumfreunde
Leitershofen
Feuerwehrhaus Leitershofen, Feuerhausstr. 1

Samstag, 9. März

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Parkplatz, Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2
19.30: Basketball Red Kangaroos vs. TSV Tröster
Breitengüßbach - Tickets: www.topstar-kangaroos.de/tickets
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Montag, 11. März

19.00: Sitzung der ARGE Leitershofen
Pfarrheim Zum Auferstandenen Herrn, Riedstr. 16
19.30: 55. Ärztliche Vortragsreihe
„Steine in der Urologie - Ursachen und Behandlung“ - Es referiert: Assistenzarzt Daniel Mörike,
Urologische Klinik am Klinikum Augsburg
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 12. März

15.00: Tanznachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Die Teilnahme ist kostenpflichtig!
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 13. März

20.00: Sitzung der ARGE Deuringen
Feuerwehrhaus Deuringen, Kapellenstr. 9

Freitag, 15. März

15.00: Singnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.00: Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein Deuringen
Waldgaststätte Deuringen, Wadstr. 7
19.00: Jahreshauptversammlung Verein für Gartenbau- und Landespflege Leitershofen
Pfarrheim Zum Auferstandenen Herrn, Riedstr. 16

Samstag, 16. März

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Parkplatz, Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2



KUNST IM RATHAUS
Interesse an den Ausstellungen?
Gern schicken wir Ihnen die Einladungen für unsere
Foyerausstellungen per Email zu.
Senden Sie uns eine Mail an kultur@stadtbergen.de und
wir nehmen Sie in unseren Verteiler mit auf.

Stadtbergen
natürlich.nah.dran

Ihr Termin fehlt?

Schicken Sie uns einfach
Ihren Termin an
termine@stadtbergen.de

Ihr Ansprechpartner:
Kulturbüro Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen
0821/2438-137 od. -135

20.00: The Presley Family - Spring Feeling
VVK-Eintritt: 19€ Stehplatz | 22€ Sitzplatz
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 18. März

19.00: Jahreshauptversammlung der CSU Deuringen mit Neuwahlen
Pfarrheim St. Gabriel, Kapellenstr. 1-9
19.30: 55. Ärztliche Vortragsreihe
„Esstörungen“ - Es referiert: Oberarzt Igor Djukic,
Bezirkskliniken Schwaben, Klinik für Psychiatrie,
Psychotherapie und Psychosomatik
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 19. März

14.30: Handarbeitsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Donnerstag, 21. März

19.00: Tischgestecke
Veranstalter: Frauenkreis Maria Hilf
Großer Pfarrsaal Maria Hilf, Bismarckstr. 63

Freitag, 22. März

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: BKV Kreisversammlung
Veranstalter: VSK Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Samstag, 23. März

8.00: Altpapiersammlung Deuringen
Veranstalter: SpVgg Deuringen
Sportplatz Deuringen, Waldstr. 7
19.30: Basketball Red Kangaroos vs. TV Goldbach
Tickets: www.topstar-kangaroos.de/tickets
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

UNSERE NÄCHSTEN AUSSTELLUNGEN

22. Februar bis 29. März
Konrad Oberländer - Zeichnungen
Vernissage am 22.02.19 um 19.30 Uhr

05. April bis 17. Mai
Georg Winthar - Malerei
Vernissage am 05.04.19 um 19.30 Uhr

24. Mai bis 05. Juli
Friederike Klotz - Fotografie
Vernissage am 24.05.19 um 19.30 Uhr

17. Juli bis 6. September
Jugendkunstpreis Stadtbergen
Preisvergabe am 17.07.19 um 17.00 Uhr

Rathausfoyer Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2 | 86391 Stadtbergen
Ansprechpartner: Kulturbüro Stadtbergen - 0821/2438-137

BÜRGER SAAL
TADTBERGEN

Kultur # Events

Tickets:
0821 - 2438 100
www.reservix.de
Abendkasse

Augspurgia

Kinderfasching

Samstag, 02. März 2019 und Sonntag, 03. März 2019 | 15.00 Uhr

Unter dem Motto „Marvellous Augspurgia“ verspricht der junge Faschingsverein diesmal eine musikalische Reise durch die Comicwelt und ein Wiedersehen mit den Lieblingshelden jedes Comic-Fans. Und es sind wirklich alle dabei – die Avengers, die Guardians of the Galaxy, Black Panther und die X-Men. Spaß für Groß und Klein!



The Presley Family

Spring Feeling Show

Samstag, 16. März 2019 | 20.00 Uhr

Bei Elvis ist man sich nicht sicher, aber die Presley Family lebt! Ein Kultsong jagt den nächsten in dieser köstlich schrägen Glitzershow. Es ist die perfekte Mischung aus Spaß und Können. Vergnügen pur! Freuen Sie sich auf einen phänomenalen Abend voller Überraschungen und spring feelings garantiert!



The great Diva Classics

Musikrevue

Samstag, 23. März 2019 | 20.00 Uhr

Ein glamouröser Show-Abend mit unvergesslichen Klassikern der großen Diven der Musikgeschichte. Lassen Sie sich von den Ikonen der 50er Jahre verführen und genießen Sie energiegeladenen Hits der Queens of Gospel & Soul. Mitwirkende: Mom Bee, Melina Schmoll, Janina Schmaus, Michael Rauscher, Moderation: Marion Buk-Kluger



Stefan Leonhardsberger & Martin Schmid

Da Billi Jean is ned mei Bua

Freitag, 29. März 2019 | 20.00 Uhr

Das Rätsel um die Vaterschaft von Billi Jean bildet den dramaturgischen Rahmen, der die zahlreichen Figuren und Schauplätze dieses schrägen Musikkabarett zusammenhält. Mit kraftvoller Stimme und außergewöhnlicher Bühnenpräsenz erweckt Stefan Leonhardsberger die Helden seiner Songs zum Leben.



Out of Rimmerding

Martin Seiler, Michi Lutz und Katharina Weber

Freitag, 05. April 2019 | 20.00 Uhr

Martin Seiler, Michael Lutz und Katharina Weber bilden zusammen das Trio „Out of Rimmerding“ welches das Landleben mal jazzig, mal poppig, mal in sphärisch, ele-gischen Momenten innehaltend, mitunter traditionsverliebt, dennoch immer mit Begeisterung besingt: Kleinkunst, Realsarire, Dreigsang und mehr...



Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Änderungen vorbehalten!

Kulturamt Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

Stephanie Nawarra
Martina Gruber
0821/2438-135

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig gemeldete Veranstaltungen im Terminkalender veröffentlicht werden!
Für die Einhaltung der Termine und die Richtigkeit der Angaben sind die Veranstalter verantwortlich! Änderungen vorbehalten!

Liebe Lesende des Stadtberger Boten,

unsere Magazine werden
mit biologischen Farben
gedruckt (z. B. solchen auf
Rapsölbasis).

Ein eventuell auftretender
Geruch der noch frischen
Druckfarbe ist kein
Qualitätsmangel –
im Gegenteil!

Ernährungs-Praxis Augsburg
sorgt für nachhaltigen Erfolg:

Winterspeck ohne Hungern weg?

Dies ist der Wunsch vieler Menschen, die aber nicht nur auf gesunde Weise abnehmen, sondern das reduzierte Gewicht auch dauerhaft behalten möchten. Immer wieder hört man von strengen Diäten mit Kalorien zählen, Low Carb, Ketogen uvm., aber Misserfolge wegen der Einseitigkeit und des Jojoeffekts der meisten Diäten bleiben nicht aus.

In der von Stefanie D. geführten Ernährungspraxis Augsburg dagegen erfolgt erst nach einer gründlichen und ganzheitlichen Gesundheitsanamnese eine individuelle und ausführliche Ernährungsberatung, mit dem Ziel, nachhaltig und gesund ohne Verzicht abzunehmen. Darüber hinaus bietet die Ernährungspraxis Augsburg (auch Kooperationspartner der Adipositas-Klinik Landsberg) exzellente Beratung bei Krankheiten, die eine Ernährungsumstellung erfordern. Gerne werden auf Wunsch auch Hausbesuche abgestattet.



Ernährungs-Praxis
AUGSBURG

www.ernaehrungspraxis-augsburg.de
Predigerberg 10 · Tel. 0152 26826422

Der Zauberstab oder auch schmerzfrei beim Zahnarzt Der Zahnarztbesuch naht und dann bekomme ich wieder diese Spritze! Wer kennt diese Angst nicht?

Es geht auch anders. Mit The Wand (dem Zauberstab), der intelligenten Spritze. Viele Patienten denken, daß der Schmerz durch den Einstich beim Spritzen entsteht. In Wirklichkeit entsteht aber dieses unangenehme Gefühl durch den Druck des Spritzens. Der Zauberstab, der einem Stift nachempfunden ist dosiert das Einbringen des Narkosemittels computergesteuert. Der Druck beim Einbringen der Flüssigkeit in das Gewebe bleibt aus. Dabei werden feinste Nadeln verwendet und die Betäubung



Stadtbergen · Hagenmähderstraße 23
Telefon 08 21-43 49 48 · www.zahnarzt-stadtbergen.com
Mo. 8 – 16 Uhr · Di. u. Do. 12 – 20 Uhr · Mi. 8 – 14 Uhr · Fr. 8 – 13 Uhr

setzt zügig ein. Mit diesem System kann sowohl im Ober-, als auch im Unterkiefer jeder Zahn einzeln betäubt werden, so daß Sie Ihrer Tagesroutine wie gewohnt nachgehen können.

Diese Art der lokalen Betäubung kann sowohl bei Füllungen als auch Überkronungen, meist auch bei Implantaten und dem Entfernen von Zähnen angewendet werden

Neugierig geworden? Dann besuchen Sie uns



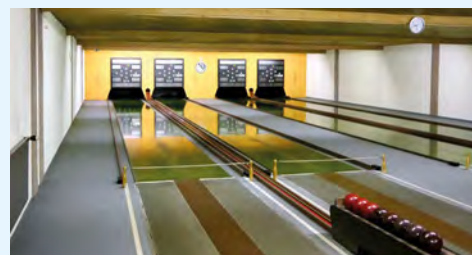
Zahnärztin Britta Speth



Günstiger als Bowling Hobbykegeln beim FSV Inningen e. V.

- in gemütlicher und geselliger Runde mit Freunden einen sportlichen Abend verbringen; Gutscheine z.B. als Geburtstagsgeschenk erstellen wir jederzeit gerne
- Auch geeignet für Unternehmer/Chefs als Dankeschön an die Mitarbeiter
- gastronomisch versorgt aus der FSV Gaststätte
- 4 gepflegte Kegelbahnen / bis zu 14 Personen pro Bahn
- Parkplätze ausreichend vorhanden
- für Neueinsteiger auch gerne mit Einweisung

Kontakt / Anfragen unter:
hobbykegeln@fsv-inningen.de oder abends
unter 0170 / 9220422



Zum Kennen- und Liebenlernen laden wir Sie herzlich ein zu unserem

indischen Büffet am 23. Februar 2019 ab 18 Uhr

Preis pro Erwachsener 14,50 €
(Kinder von 4 – 12 Jahren bezahlen nur 8,50 €)

Bitte reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch unter
0821-918 18 oder 0173-415 65 73

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Ihnen

Ihre Familie Saini
Di. – Do. 16 – 23 Uhr · Fr. u. Sa. 11 – 14 u. 17 – 23 Uhr
So. 10 – 23 Uhr durchgld.



Bild: ©M.studio/stock.adobe.com



SPORTPARK an der Wertach

Sportverein und Gaststätte · Berghheimer Str. 35 · 86199 Augsburg
(Sportverein) Tel. 0821-994444 · eMail: info@fsv-inningen.de · www.fsv-inningen.de (Gaststätte)

Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

Beratung ... Behandlung – Betreuung – Ihre Partner 2019!



Bismarckstraße 27,
86391 Stadtbergen
Telefon 0821/24 40 93 93
Telefax 0821/24 40 93 92
E-Mail: info@acvila.de
www.acvila.de



Pflege, die Ihre Welt verändert...

Bedürfnisorientiert · Fachkompetent
Zielorientiert

Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zu Hause – 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege

Ist die Erde noch zu retten?

Was sagt die geistige Welt dazu? Es gibt Antworten!

Der Erdenlauf birgt einen Sinn. Gespannt ist der Lichtbogen von Abraham bis Gabriele. Es ist der sophianische Plan zur Heilung.
Die Zeitenwende gleicht einem Gewitter – das Dunkle bricht zusammen.

Wer die Fakten kennt, kann die Zeit nutzen!

Vortragsreihe: Jeden Sonntag 10 – 11 Uhr
im Paradieserl Steppach · Ulmer Straße 21
86356 Neusäß · Eintritt frei!

V.i.s.d.P. Peter Müller · Tel. 08 21-78 25 49



AUSKUNFT FÜR ALLE BEREICHE:
GF. MARIA BRAUN
TEL. 0821/90 79 65 88
MOBIL 0151/40 11 57 64
WWW.PFLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE

PFLEGEDIENST ANCORA

Zuhause gut versorgt



TAGESPFLEGE ANCORA

Wohlfühltag in der Tagespflege



VILLA ANCORA WOHNGEMEINSCHAFT FÜR SENIOREN

*Miteinander wohnen,
miteinander alt werden*



Alle Kurse für Sie im Überblick! vhs

Heilpflanzen - Wildkräuterwanderung

1x, 23.05.19, Do, 17:00 - 20:00 Uhr - Gebühr: 11,20 €

Aquarellmalen

10x, 20.02.19 - 22.05.19, Mi, 18:00 - 20:00 Uhr - Gebühr: 64,00 €

Aquarellmalen

10x, 21.02.19 - 23.05.19, Do, 19:00 - 21:00 Uhr (nicht am 16.05.)
Gebühr: 64,00 €

Blockflötenquartett

6x, 18.02.19 - 15.07.19, Mo, 19:30 - 22:00 Uhr - Gebühr: 73,50 €

Regeln und Übungen für schönere u. bessere Fotos

1x, 29.06.19, Sa, 09:30 - 17:30 Uhr - Gebühr: 44,10 €

Ganzheitliches Atemtraining

15x, 18.02.19 - 01.07.19, Mo, 16:30 - 17:30 Uhr - Gebühr: 57,00 €

Hatha-Yoga

12x, 21.02.19 - 06.06.19, Do, 19:00 - 20:30 Uhr - Gebühr: 63,60 €

Bach-Blütentherapie für Fortgeschrittene

5x, 29.04.19 - 27.05.19, Mo, 19:30 - 21:45 Uhr

Gebühr 45,00 € plus ca. 8,00 € Material

Fit ins Alter – Sport- und Bewegungsprogramm mit interaktiver Schulung zum Thema „ambulante Betreuung in der Familie“

6x, 22.02.19 – 05.04.19, Fr, 18:00 - 20:00 Uhr - Gebühr: 60,00 €

Fit ins Alter – Sport- und Bewegungsprogramm mit interaktiver Schulung zum Thema „ambulante Betreuung in der Familie“

6x, 12.04.19 – 31.05.19, Fr, 18:00 - 20:00 Uhr - Gebühr: 60,00 €

English Conversation

13x, 19.02.19 - 04.06.19, Di, 19:00 - 20:30 Uhr - Gebühr: 75,40 €

Englisch Mittelstufe B1 ab ca. 55 Jahre

15x, 18.02.19 - 01.07.19, Mo, 10:00 - 11:30 Uhr - Gebühr: 87,00 €

Englisch für Wiedereinsteiger, Niveau A1

12x, 21.02.19 - 06.06.19, Do, 10:45 - 12:15 Uhr - Gebühr: 69,60 €

Französisch Mittelstufe B1- etwa ab Lektion 8

14x, 27.02.19 - 10.07.19, Mi, 09:45 - 11:15 Uhr - Gebühr: 81,20 €

Französisch Grundstufe A1-etwa ab Lektion 6

14x, 27.02.19 - 10.07.19, Mi, 11:30 - 13:00 Uhr - Gebühr: 81,20 €

Italienisch Grundstufe A1 ab Lektion 7

13x, 28.02.19 - 04.07.19, Do, 17:30 - 19:00 Uhr - Gebühr: 75,40 €

Italienisch Grundstufe A1 – Auffrischung, etwa ab Lektion 4

13x, 28.02.19 - 04.07.19, Do, 19:15 - 20:45 Uhr - Gebühr: 75,40 €

Irish Dance für Jugendliche u. Erwachsene

1x, 26.02.19, Di, 19:00 - 21:00 Uhr - Gebühr: 20,00 € pro Person*

Flamenco

1x, 12.03.19, Di, 19:00 - 21:00 Uhr - Gebühr: 20,00 € pro Person*

*Bei diesen Kursen ist keine Ermäßigung möglich!

Nähere Informationen zu den Kursen erhalten Sie bei Frau Claudia Leicht, vhs – Stadtbergen, 8.30 - 12.00 Uhr
Oberer Stadtweg 2, 86391 Stadtbergen, Tel: (0821) 2438-182, Fax: (0821) 2438-107, E-Mail: leicht@stadtbergen.de

JUGENDCLUB INSIDE MÄRZ

DONNERSTAG, 01.03. HALLE <18-20 UHR>

**IN DEN FASCHINGSFERIEN VOM 04.-10.03. HAT
DER JUGENDCLUB INSIDE FÜR EUCH GEÖFFNET:**

DIENSTAG, 05.03. 16.00 - 20.00 UHR

**DONNERSTAG, 07.03. HALLE 13.30 - 15.30 UHR
INSIDE 16.00 - 20.00 UHR**

**FREITAG, 08.03. INSIDE - PARTY
AB 18 UHR**

FREITAG, 22.03. INSIDE GESCHLOSSEN

FREITAG, 29.03. HALLE <18-20 UHR>

**SONNTAG, 31.03. EXTRA - ÖFFNUNGSTAG
14.00 - 17.00 UHR**

**Die Stadt Stadbergen sucht ab 1. September 2019
zwei Freiwillige im sozialen Jahr (FSJ)**

im Bereich Mittagsbetreuung/ Jugendarbeit/ Kultur

Weitere Infos findest Du auf der Homepage der Stadt Stadbergen

oder wende Dich direkt an das Team der Jugendpflege unter:

jugendpflege@stadbergen.de oder 0821-2438 - 108/ - 169 / - 174



**Du hast Interesse?
Dann bewirb Dich jetzt!!!**



Schüler auf Erfolgskurs mit LEARNING CIRCLE Nachhilfe

Mit seinem einzigartigen Konzept führt das Nachhilfeinstitut LEARNING CIRCLE Schüler seit 28 Jahren erfolgreich zum Ziel.

Das besondere Konzept beruht auf „Hilfe zur Selbsthilfe“ für die Schüler und führt sie durch verstärkte Eigenständigkeit zum schulischen Erfolg. Neben der individuellen Betreuung in den

Problemfächern beinhaltet das Konzept von Learning Circle Lernstrategien, mit denen Schüler ihre Lernziele definieren und optimieren.

Die Nachhilfe in allen Fächern und allen Schularten erfolgt in Minigruppen von 2-4 Schüler, um eine effektive Betreuung für jeden Schüler zu gewährleisten. Die Buchung von Einzelunterricht ist ebenfalls möglich.

Zu den größten Problemen im schulischen Bereich der letzten Jahre zählt insbesondere eine Abnahme der Konzentration sowie allgemeiner Prüfungsstress. Diesen Entwicklungen begegnet das LEARNING CIRCLE Team, bestehend aus pädagogischen Betreuern und engagierten Lehrkräften, mit neuen Strategien. „Es reicht nicht mehr aus, Schülern nur Mathe oder Englisch zu erklären und Übungen für zu Hause aufzugeben“, betont die Institutsinhaberin Diplompädagogin Elain Skarsten-Pfleger. Viele Schüler sind mit den schulischen Anforderungen und engem Stundenplan überfordert. Es muss ihnen vermittelt werden, wie sie ihre Zeit effektiv einteilen, Lernpläne erstellen und sie begleitend coachen. Ziel ist es, dass sie die neu erworbenen Fähigkeiten effektiv einsetzen können.

Die LEARNING CIRCLE Nachhilfestudios sind im Stadtgebiet in Pfersee, Göggingen, Lechhausen und Oberhausen vertreten. In allen Standorten werden 2 Stunden Nachhilfe gratis angeboten, um sich vom einzigartigen Konzept überzeugen zu können.

Florian Himmelstein:

„Ich bin gerne Zusteller, weil ich so mein eigenes Geld verdienen kann.“

Wir suchen für die Verteilung verschiedener Wochenzeitungen und Monatsmagazine am Mittwoch und des regio mag. am Samstag zuverlässige und engagierte **Zusteller(innen)** ab 13 Jahren.

Interesse? Dann gleich bewerben:

Tel. 0821/455 165-54
bewerbung@direktwerbungbayern.de
www.dwbzusteller.de



Kennen Sie unsere Geburtstags-Kiste?

Sie suchen mit Ihrem Kind aus, geben den Gästen Bescheid, dass die Geburtstags-Kiste bei uns steht und lassen sich beschenken.

Selbstverständlich auch für alle anderen Anlässe.



**Einfach
bestellen per
WhatsApp
0176 51 45 94 55**

BUCH IN STADTBERGEN

Bismarckstraße 36
Telefon 08 21- 44 99 63 73
www.buchstaben-online.de
Mo.- Fr. 8.30 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
Sa. 9.30 – 13.30 Uhr

**BUCH
IN STADT
BERGEN**

Infoabend: Natürlich was bewegen – Leitung von Naturkindergruppen

Sie können sich vorstellen, mit jungen Menschen die Schönheit und Lebendigkeit der Natur spielerisch zu entdecken?

Die Kindergruppen der Naturschutzjugend im LBV sind viel draußen unterwegs. Egal ob spielend in Wald und Wiese, helfend beim Krötenzaunbetreuen oder forschend beim Besuch eines Imkers... - der Themenvielfalt sind keine Grenzen gesetzt! So werden bereits die Jüngsten für die heimische Tier- und Pflanzenwelt begeistert und das Naturverständnis gefördert.

An diesem Abend informieren wir all diejenigen, die gerne einmal in die Betreuertätigkeit reinschnuppern wollen.

Austauschmöglichkeiten mit Gleichgesinnten sind gegeben, pädagogische Vorerfahrungen sind nicht erforderlich.

Zeit: Freitag, 15. März 2019, 17 – 20 Uhr
Ort: Kreisjugendring Augsburg, Schwibbogenplatz 1
Leitung: Thea Wolf, Regionalbetreuerin
Anmeldung: thea.wolf@naju-bayern.de
Weitere Infos: Tel. 08243-3053

Volksbegehren

Gleich am 31. Januar 2019 um halb neun Uhr traf eine Gruppe von Grünen, die den Termin veranlasst hatte, Sozialdemokraten und Naturschützern des Bund Naturschutz (BN) im Stadberger Rathaus ein, um zu so früher Stunde sich in das Volksbegehren „Rettet die Bienen“ einzutragen.

Mit ihren Eltern waren auch einige Kinder gekommen, hübsch als Bienen verkleidet. Unter den dunkel gekleideten Erwachsenen versinnbildlichten sie quasi die Artenvielfalt.

In einer kurzen Ansprache appellierte der Vorsitzende des BN, Dr. Ludwig Fink, gerade auch an die konservativen und christlich geprägten Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Volksbegehren mit ihrer Unterschrift zu unterstützen. Das lateinische „conservare“ bedeute schließlich „bewahren“. Um nichts geringeres



ginge es, als um die Bewahrung der Schöpfung, um die Artenvielfalt im Allgemeinen, um die Bewahrung der so wichtigen Bienen vor dem Aussterben im Besonderen.

Bewahren sei nicht nur statisch zu verstehen, sondern beinhalte auch die Entfaltung der in der Natur, in der Schöpfung angelegten Kräfte und Vielfalt. Die Rückgewinnung dieser Vielfalt sei auch Ziel dieses Volksbegehrens.

Dr. Ludwig Fink schloss mit den Worten: Artenschutz ist Menschenschutz. pm Grüne Stadbergen

Nachhilfe
Learning Circle



Nachhilfe & Coaching – bei uns passt alles!
Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gymnasium

Pfersee: Augsburg Str. 21 · 0821-343 30 44
Göggingen: Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17
Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80
Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00
Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95
Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-7 80 18
<https://learningcircle.de>

MrStylus

Zubehör für Plattenspieler
Christian Hofner

+49 821 998 33 46
ch@mrstylus.com
Bobinger Straße 100 | D-86199 Augsburg



Warum in die Ferne schweifen?



Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege die Kosten niedrig halten, weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert.

Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Über 20 Jahre
Meistererfahrung!



Raumausstattung Thomas Winkler

Ihr Meisterbetrieb für

- Polster- u. Bezugsarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fensterdekorationen
- Verlegen von Bodenbelägen
- Sonnenschutz
- aller Art

Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!

Leitershofen · Hauptstraße 58 – 60 · Tel. 08 21-43 97 98 75
Mobil 01 76-21 14 92 52 · www.der-traumraum.de

Franz Egger Malerbetrieb



Seit 1924

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Bodenbeläge und Wärmedämmung

Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de
Tel. 0821 / 90 61 20
Fax 0821 / 99 41 42



Für Qualität und
Sicherheit:

BAUMPFLAGE · SANIERUNG · FÄLLUNG
KONZE & LAUR

Telefon 08 21-99 840 99 86199 Augsburg · www.konze-laur.de

Baumpfleger, -schnitt
und Fällungen mit
Entsorgung, Wurzelfräsung
und Kronensicherung

Staatl. geprüfte Fachagrarwirte
für Baumpfleger und -sanierung
Kostenfreie Angebote vor Ort!

Ein schöner Raum hat einen schönen Boden verdient!

... wir reparieren und verlegen
neu – fachmännisch und mit
Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

Bauen ... wohnen ... renovieren ... – Ihre Partner in der Nähe!



EINKAUFEN VON MENSCH ZU MENSCH!

- Kompetente Beratung • Starke Marken
 - Pünktliche Lieferung + Einbau
 - Eigener Elektro-Gerätekundendienst
- ... da stimmt Preis und Leistung!



Kobelweg 76 · 86156 Augsburg
www.elektro-zimmerly.de
☎ Zentrale 0821/44094-0 ☎ Service 0821/44094-20



Zimmerly Hausgeräte
Inninger Str. 97 · Haunstetten
www.electroplus-zimmerly.de ☎ 0821/71003920

Gas- und Wasserinstallation
Heizungsbau · Solartechnik
Kundendienst auch nach 18 Uhr

AGT Olaf Rosinski
Poststraße 1 | 86179 Augsburg

24 Std. erreichbar:
Tel. 0821-99 88 094

Designbeläge
Massivholzdiele
Kork & Olivenholz
Terrassenbeläge
Click-Parkett/Laminat
Teppichböden
Verlegung & Pflege
Maschinenverleih

PARKETTBÖRSE
gelegt geliebt

Schausonntag:
immer 1. Sonntag
im Monat*

Parkettbörse Augsburg
GmbH Eichleitnerstr. 5
Telefon: 0821 / 455 268-0
www.parkettbörse.net
www.parkett-pflege.net
www.olive-parkett.de

* keine Beratung, kein Verkauf

MEISTER DER ELEMENTE

Ein Team.
Ein Ziel.
Ihr Bad.

STARKES HANDWERK FÜR IHR ZUHAUSE.
WIR BERATEN SIE GERNE!

Schapfl Heizung
Sanitär
Service

1993
25 Jahre
2018

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. +49 (0)821 99 38 35 · Fax +49 (0)821 99 38 81
info@hp-schapfl.de · www.hp-schapfl.de

WÄRME | WASSER | LUFT | UMWELT



Aus dem Rathaus Stadtbergen

Bolzen an den Müllgefäßen gelegentlich festklopfen

Der Deckel der Müllgefäße (Restmüll-, Biomüll- und Papiertonne) ist seitlich mit je einem sog. Bolzen befestigt. Es kann vorkommen, dass diese Bolzen sich lockern und der Deckel dann

bei der Leerung abgerissen wird. Daher wird empfohlen, die Deckelbolzen hin und wieder zu kontrollieren. Durch gelegentliches Festklopfen kann das Problem schnell behoben werden.

Sollte ein Bolzen trotz pfleglichen Umgangs kaputt oder verloren gehen, erhalten Sie auf den Wertstoffsammelstellen Ersatz. Alle Wertstoffsammelstellen im Landkreis Augsburg haben Deckelbolzen vorrätig - außer Gersthofen. Dort sind sie im Rathaus erhältlich. Als Sofortmaßnahme bis Sie zum Wertstoffhof kommen, können Sie einen Flaschenkorken für den fehlenden Bolzen einsetzen.

Alle Müllgefäße sind Eigentum des Landkreises Augsburg und müssen pfleglich behandelt werden. Sollte eine Tonne trotzdem kaputtgehen, ist der Schaden dem Abfallwirtschaftsbetrieb

zu melden. Für Schäden, die durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit (z. B. heiße Asche) entstehen und im Falle des Abhandenkommens haftet der Anschlusspflichtige. Für normale Abnutzung der Abfallbehältnisse besteht keine Haftung.

Faschingsdienstag, 5. März 2019 ist das Rathaus mit allen Dienststellen für den Parteiverkehr geschlossen.

Bei Sterbefällen wenden Sie sich bitte an das Vertragsunternehmen für hoheitliche Friedhofsaufgaben unter Telefon 440070.

Spezialberatung „Schimmel – ein ungeliebter Mitbewohner“ am 7. 3. 2019 im Landratsamt Augsburg

Um den unbeliebten Mitbewohner Schimmel drehen sich die Fragen bei der nächsten Beratung, die das Landratsamt Augsburg anbietet. Dass Schimmelbildung in alten Gebäuden und Kellern droht, ist bekannt. Aber auch in Neubauten gedeiht der Schimmel erschreckend häufig. Schimmelpilze sind nicht nur ein Ärgernis, sondern ein ernstes Problem. So kann Schimmel die Bausubstanz und Einrichtung zerstören und gesundheitsge-

fährdend sein. Häufiger Streitpunkt ist die Frage, ob der Schimmel auf baulichen Gegebenheiten oder Nutzerverhalten gründet. Übermäßige Feuchtigkeit spielt bei der Schimmelbildung unter bestimmten Umständen eine besondere Rolle, so dass fachkundiger Rat gefragt ist. Bei Neubauten ist regelmäßig Neubaufuchte der Grund für Schimmel, bei älteren Objekten sind es häufig beschädigte Rohrleitungen.

Aufgrund vielfach geäußerter Bürgeranfragen widmet sich die Spezialberatung der Energiesprechstunde des Landkreises Augsburg dem Thema Schimmel. Ein Sachverständiger, der Fragen rund um Schimmel beantwortet, ist am Donnerstag, 7. März, von 9.15 bis 16.00 Uhr im Landratsamt Augsburg, Prinzregentenplatz 4, Zimmer 037 (EG) vor Ort. Die 45-minütigen Einzelberatungen sind kostenfrei.

Der neutrale Experte gibt wertvolle Tipps und Hinweise zur Ursachenermittlung, für eine sinnvolle Prävention und für die Bekämpfung von Schimmel. Ziel ist ein schimmelfreies Raumklima und gleichzeitig am besten Heizkostenersparnis.

Die Termine werden nach Voranmeldung bei Johanna Jobelius-Wojtczyk (0821 / 3102 -2222) oder klimaschutz@lra-a.bayern.de vergeben.

Der Schandfleck ist weg!

Die Wertstoffinsel „Am Nestackerweg“, die sich auf Augsburger Flur unmittelbar an der Stadtgrenze zu Stadtbergen befand, wurde am Mittwoch, den 13.02.2019 entfernt.

Die Wertstoffinsel hatte sich bereits seit Längerem aufgrund der teils massiven Verschmutzungen und den illegalen Ablagerungen immer mehr zu einem Schandfleck entwickelt. Die zunehmenden

Verschmutzungen und illegalen Müllablagerungen hatten zuletzt ein nicht mehr hinnehmbares Ausmaß angenommen.

Der zuständige Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Augsburg hat nun reagiert und aufgrund der Bitte der Stadt Stadtbergen die Wertstoffinsel entfernt.

Die Stadt Stadtbergen wird gemeinsam mit der Stadt Augsburg vermehrt

auf illegale Müllablagerungen und Verschmutzungen insbesondere im Bereich der Wertstoffinseln achten und die Verstöße ahnden. Im Zuständigkeitsbereich der Stadt Stadtbergen können diese Zuwiderhandlungen mit Geldbußen von bis zu 500, -- Euro geahndet werden.

Ihre Stadt Stadtbergen



Bauen ... wohnen ... renovieren ... – Ihre Partner 2019!

Auch für Sie gibt's die richtige Lösung!

Dieter Weber
SCHREINERMEISTER

Stadtbergen · Tel. 43 97 90 15 · kontakt@schreinermeister-weber.de

ROLLLADEN
Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 08 21-906 90 18 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

frohling
Raumausstatter- und Parkettlegermeister

Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen
Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr. 14 - 18 h, Mi. 9.30 - 13 h oder nach Vereinbarung.

Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585

Holger Fiebig

Reparatur u. Neubau:

- Bauspenglerei
- Dachisolierung
- Dachflächenfenster
- Montage von Solaranlagen

Buchenweg 1a · 86391 Stadtbergen · Telefon 08 21-43 89 20
Fax 08 21-43 397 72 · Mobil 01 71-2 70 62 03

Heißmangel
Heim- und Lieferservice
Stadtbergen · Steppach Deuringen
0171-2414157

Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Über **100** Jahre kompetent und zuverlässig

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Hintersberger: "Ohne Meister gibt es keine qualifizierte, duale Ausbildung!"

Landtag beschließt Antrag von CSU und Freie Wähler „Stärkung der Meisterpflicht“ mit großer Mehrheit gegen die Stimmen der FDP.



Johannes Hintersberger, MdL im Gespräch mit Kreishandwerksmeister Thomas Maier und Zimmermeister Gerhard Waha über die Bedeutung des Meisterbriefs für die duale Ausbildung beim Rundgang auf der Augsburger Frühjahrsausstellung afa 2019.

„Ich unterstütze nachdrücklich den heute beschlossenen Dringlichkeitsantrag von CSU und Freie Wähler zur Stärkung der Meisterpflicht und weiterer Investitionen in das duale System der Berufsausbildung“, erklärte Staatssekretär a.D. Johannes Hintersberger, MdL am Rande der heutigen Plenarsitzung des Bayerischen Landtages. „Nach dem wichtigen Beschluss zur Erhöhung des Meisterbonus auf 2.000 Euro durch die bayerische Staatsregierung, bittet der Landtag die Staatsregierung in diesem

Antrag, die Meisterpflicht für möglichst viele der derzeit nach der Handwerksordnung nicht zulassungspflichtigen Handwerksberufe wieder einzuführen“, so Hintersberger weiter. Die Staatsregierung möge sich darüber hinaus für eine rasche Umsetzung der Vereinbarung aus dem Koalitionsvertrag auf Bundesebene einsetzen, wonach durch die öffentliche Finanzierung, die Meisterprüfung dem kostenlosen Hochschulstudium stärker angeglichen werden soll. Die berufliche Bildung des Handwerks werde dadurch weiter nachhaltig gestärkt. Hintersberger bekräftigte: „Ohne Meisterbrief gibt es keine qualifizierte duale Ausbildung!“

pm Hintersberger

Wellness Kapfinger

Pool · Sauna · Wärmekabinen

Ginsterweg 1a · 86391 Stadtbergen · Tel. 08 21-43 65 89 · wellness-kapfinger.de

BIG DEAL

6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT!

JETZT SCHNELL ZUGREIFEN

SONDERZINS-AKTION AB 0,49%¹⁾

Abb. zeigen Sonderausstattung

Corsa 3-trg. 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, el. Außenspiegel, Radio, el. Fensterheber, Fahrerinfodisplay, Wärmeschutzverglasung, Airbag-system, Adaptives Bremslicht, Berg-Anfahr-Assistent u.v.m. HAUSPREIS ab 9.690,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 89,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 13.115,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €	ADAM „120 Jahre Opel“ 1.2, 51 kW (70 PS), Euro 6d-TEMP, Kurzzulassung 10 km, inklusive Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaanlage, Parkpilot, Regensensor, Bluetooth, Aluräder, Radio R 4.0 IntelliLink, Berg-Anfahr-Assistent, 7"-Farbdisplay, automatisches Abblendlicht u.v.m. HAUSPREIS ab 12.990,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 109,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 16.170,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €	Astra 5-trg. 1.0 Direct Injection Start/Stop, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Adaptives Bremslicht, ESP, Bordcomputer, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Funkzentralverriegelung u.v.m. HAUSPREIS ab 14.590,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 149,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.445,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €
Crossland X 1.2, 61 kW (83 PS), Kurzzulass. 10 km, inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Klimaanlage, Spurassistent, Berg-Anfahr-Assistent, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Bordcomputer u.v.m. HAUSPREIS ab 15.990,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 169,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.400,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €	Grandland X 1.2 Direct Injection Turbo Start/Stop, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Tempomat, Spurassistent, Klima, el. FH, Wärmeschutzverglasung, automatisches Abblendlicht, Berg-Anfahr-Assistent, Adaptives Bremslicht u.v.m. HAUSPREIS ab 20.990,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 229,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 24.250,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 8.244,- €	Mokka X 1.4 ECOTEC Turbo Start/Stop, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, el. Fensterheber, Bordcomputer, Funk-ZV, el. Außenspiegel beheizbar, Adaptives Bremslicht, Radio Bluetooth u.v.m. HAUSPREIS ab 16.990,- € OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 179,- € Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.940,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.444,- €

¹⁾ Effektiver Jahreszins 0,49% (Corsa, ADAM, Astra, Mokka X) bzw. 1,49% (Crossland X, Grandland X). Sollzinssatz gebunden p.a. 0,49% (Corsa, ADAM, Astra, Mokka X) bzw. 1,49% (Crossland X, Grandland X), Laufzeit 36 Mon.; Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. ²⁾ Händlerleasinggarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ³⁾ Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,6-4,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 151-107 g/km. Energieeffizienzklasse D-A.

SIGG

AAC SIGG GmbH

Unternehmenssitz:

Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustraße 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (0821) 813260

HAAS

Unternehmenssitz:

Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Georg Haas GmbH & Co. KG

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033

Alles fürs Auto.
Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH · Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen
 Telefon 0821-243 1366 · Fax 0821-243 1367
 e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

Büroadresse Bauernstr. 8
86391 Stadtbergen

Inhaberin Frau Tanja Kaminski

Telefon Tel. (0821) 20 71 43 46
Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr,
Termine außerhalb dieser Zeiten
nach Vereinbarung

Email info@buchhaltung-stadtbergen.de

Ich erstelle Ihre Finanz- und Lohnbuchhaltung

Liebe Lesende, natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma. Danke!

Klaus Oßwald

Brennstoffe - Mineralöle

NEU: AdBlue® Tankstelle

- **Heizöle:** schwefelarm, -frei, Premium u. frostsicher
- **Diesel u. Winterdiesel auch ohne Bioanteil**
- **Schmierstoffe:** Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- **Technische Gase**
- **Propan- und Staplergas**
- **Heizgeräte** z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91

86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
 www.osswald-inningen.de
 mineraloele@osswald-inningen.de

Danke und Anerkennung an langjährige Vereinsmitglieder

m Anschluss an die feierliche Floriansmesse in St. Gabriel begrüßte der 1. Vorstand Peter Mayer am vergangenen Samstag die gekommenen Mitglieder zur jährlichen Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Deuringen e. V. Neben dem Bericht des 1. Kassiers sowie der turnusgemäß erforderlichen Neuwahl einer Kassenprüferin standen die Jahresrückblicke vom 1. Vorstand und des 1. Kommandanten im Mittelpunkt. Der 1. Kommandant Markus Albrecht gab eine kurzweilige Rückschau über die Einsätze. Im Besonderen waren der Dachstuhlbrand in Leitershofen, die Bombenentschärfung sowie der Brand in der städtischen Hackschnitzelheizung zu erwähnen. Erfreulicherweise konnte die Feuerwehr Deuringen die Aufnahme von neun Jugendlichen in die Jugendfeuerwehr vermelden. Abschließend bedankte sich Markus Albrecht bei der Stadt für die stets gute Zusammenarbeit. Peter Mayer berichtete über das rege Vereinsleben im vergangenen Jahr, beginnend von der Teilnahme am Neujahresempfang der Stadt bis zur Aufbinden des Deuringer Christ-



Von links: Peter Mayer (1. Vorstand), Michael Reißler (2. Vorstand) Walter Großmann, Helmut Köstner, Harald Reim, Hermann Schuster, Walter Arnold, Hermann Schöpf
Foto: Feuerwehr Deuringen e. V.

baumes. Höhepunkt des Vereins stellte wiederum der Tag der offenen Tür im Sommer letzten Jahres dar. Abschließend wurden langjährige Mitglieder für

Ihre Treue zum Verein geehrt und der Abend fand einen harmonischen Ausklang bei Speis und Trank.
pm Feuerwehr Deuringen

„Warum in die Ferne schweifen ..?“

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk, Gewerbe und Institutionen in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A Autohäuser Opel Sigg/Opel Haas 22 Autoteile Sigl 23 B Baumärkte Eser 2 Baumfällungen/-Schnitt Konze & Laur 18 Bauspengler Fiebig 21 Bedachungen Fiebig 21 Bestattungen Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 24 Eberle 24 Brennstoffe Eser 2 Obwald 23 Buchhaltung Buchhaltung Stadtbergen 23 Buchhandlungen Buch in Stadtbergen 17 C Containerdienst Eser 2 Obwald 23	D Dachdecker Fiebig 21 E Elektrogeräte/Elektroinstallationen Zimmerly 19 Erdbewegungen Eser 2 Obwald 23 Ernährungspraxen Ernährungs-Praxis Augsburg 14 F Fassadengestaltung Egger 18 Kugler 18 Fensterdekorationen Fröhling 21 Kupke 18 Winkler 18 Findlinge Eser 2 Flüssiggas Eser 2 Obwald 23 Friseure Gabriel 9 G Garagentore MTB Geuser 21	Gase (technische) Obwald 23 Gasinstallationen AGT 18 Schapfl 19 Gaststätten Sportpark an der Wertach 14 H Hausgeräte Zimmerly 19 Hebetechnik Eser 2 Heißmangel Bettina's Mangelstube 21 Heizöl/Diesel Eser 2 Obwald 23 Heizungsbau AGT 18 Schapfl 19 I Industrietore MTB Geuser 21 L Lebensmittel nah & gut KEHR 9 M Maler/Lackierer Egger 18 Kugler 18	Masch.-vermietg. Eser 2 Obwald 23 N Natursteinhandel Eser 2 P Parkettböden Fröhling 21 Parkettbörse 19 Parkettverlegung Fröhling 21 Pflegedienste/ Pflegeheime Acvila 15 Ancora 15 HPS 7 Sonnenschein 6 Plattenspielerzubehör MrStylus 18 Polsterarbeiten Fröhling 21 Kupke 18 Winkler 18 R Raumausstattung Fröhling 21 Kupke 18 Winkler 18 Rechtsanwälte Rechtsanwaltskanzlei Gabriele Eger 3	Rollladenbau Georg Voithenleitner 19 Rollladensysteme Laurenz 21 S Sanitärinstallationen AGT 18 Schapfl 19 Sanitätshäuser Herbert Ganter 6 Saunabau Wellness Kapfinger 21 Schmierstoffe Eser 2 Obwald 23 Schranken MTB Geuser 21 Schreinereien Dieter Weber 21 Solartechnik AGT 18 Schapfl 19 Sonnenschutzanlagen Fröhling 21 Kupke 18 Laurenz 21 Winkler 18 Sport/Freizeit Sportpark an der Wertach 14 Supermärkte nah & gut KEHR 9	Swimmingpools Wellness Kapfinger 21 T Tore und Türen MTB Geuser 21 Transporte Eser 2 Obwald 23 U Unterricht/ Schulungen Learning Circle Nachhilfe 17 W Wärmedämmung Egger 18 Wasserinstallationen AGT 18 Schapfl 19 Wohnbauunternehmen AVANZA 11 HPS 7 Z Zahnärzte Zahnarztpraxis Britta Speth 14
--	--	---	---	---	---

Lust, den Stadtberger Boten zu verteilen?

1 x monatlich, hauptsächlich aushilfsweise, evtl. auch längerfristig?

Wir erwarten: Zuverlässigkeit, zivilisierte Umgangsformen, Mindestalter 13 Jahre, gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten: entsprechend dem verantwortungsvollen Job, mehr als den Mindestlohn.

Bewerbungen und Info: Tel. 0821-982 63, oder eMail.



ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ...

Alle Angaben ohne Gewähr, ohne Anspruch auf Vollständigkeit; wir bitten uns eventuelle Fehler od. Änderungen mitzuteilen: Fax 0821-96077

ALLERLEI NÜTZLICHES

Türöffnungs-Notdienst (Fa. Werkmann) Osterfeldstr. 17
Telefon 0151-112 64471

LMF-SERVICE

Radegundis-Apotheke
Hauptstr. 28 Telefon 0821-433234
Mo.-Fr. 8-12.30 u. 14.30-18 Uhr
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

PAKET-/POSTANNAHME

Kuchenbaur (Hermes)
Tel. 407832 · Mo.-Fr. 8 - 18 Uhr
durchgld. · Sa. 8 - 12 Uhr

Buch in Stadtbergen
Bismarckstr. 36 Tel. 44496373
Mo.-Fr. 8.30 - 13.00 u. 14 - 18 Uhr
Sa. 9.30 - 13.30 Uhr

RATHAUS

Oberer Stadtweg 2, Tel. 24 38 - 0,
info@stadtbergen.de
www.stadtbergen.de
Mo, Di, Do, Fr. 8.30 - 12 Uhr
Mi. 7.30 - 12 Uhr u. 14 - 18 Uhr
telef. erreichbar:
Mo, - Fr. 7.30 - 12 Uhr
Mo. und Di. 13 - 16.30 Uhr
Mi. 13 - 18 Uhr · Do. 13 - 15.45

ÖFFNUNGSZEITEN BÜCHEREI STADTB.

Sonnenstr. 7, Tel.: 0821- 2432 801
Dienstag und Donnerstag
10 - 11.30 und 15 - 18 Uhr,
Mi. 10 - 11.30 u. 15 - 19.30 Uhr,
Fr. 12 - 17 Uhr.

ÖFFNUNGSZEITEN BÜCHEREI LEITERSHF.

Laubenweg 1, Tel. 0821-450 89 15
Di. 10 - 12 Uhr u. 16 - 18 Uhr,
Fr. 16 - 18 Uhr

KOMPOSITIERANLAGE LEITERSHOFEN

Wertachstraße:
Mi. u. Fr. 14 - 17
März bis Dezember Sa. 9 - 14 Uhr
Januar bis Februar 10 - 12 Uhr

WERTSTOFFHÖFE

Stadtbergen:
Deuringer Str.: Sa. 9 - 12 Uhr

Leitershofen:
Am Vehicle-Park 13

Dezember - Februar: Fr. 14 - 16 Uhr
März - November: Fr. 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 15 Uhr ganzjährig

Deuringen: Deuringer Straße
Sa. 9 - 12 Uhr

GARTENHALLENBAD STADTBERGEN

Telefon 0821-4339190
Mo. geschl., Di. 8 - 21 Uhr,
Mi. 8 - 20 Uhr, Do.: 8 - 18 Uhr,
Fr. 12 - 21 Uhr,
Sa. und So. 9 - 18 Uhr

JUGENDCLUB INSIDE

Am Hopfengarten 12
Di. u. Do. 16 - 12 Uhr
Fr. 16 - 21 Uhr

TIERBESTATTUNG

(Feuerbestattung): Gesellschaft
für Tierbestattung, Büro Augsburg
Telefon: (24 Std.): 0821-98221
www.tierbestattung-sued.de

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

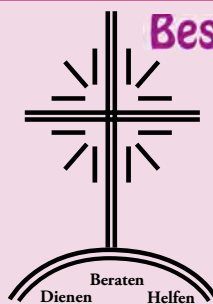
Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbu.de



Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen,
Überführungen, Leichenfrau.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige
ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 / 48 10 360

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
Tel.: 0821 / 92 9 98

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Str. 23
Tel.: 0821 / 48 10 360

86420 Diedorf
Tel.: 08238 / 27 76